

NEWS der

gemeinde bözberg

HÄCKSELDIENST VOM 26. MÄRZ 2025



Am Mittwoch, 26. März 2025, ab 07.00 Uhr, wird das Häckselgut durch unser Bauamt eingesammelt und zentral gehäckselt. Aus diesem Grund kann kein Häckselgut an Ort und Stelle belassen werden.

Wir bitten Sie, folgende Massnahmen und Regeln für einen geordneten Ablauf einzuhalten:

1. Das Material ist an der Grundstücksgrenze mit guter Zufahrtsmöglichkeit zu deponieren. Die Häckselmannschaft kann das Material nicht im Garten abholen. Es muss am 26. März 2025 ab 07.00 Uhr bereit sein.
2. Das Material ist nicht zu zerkleinern. Am besten eignen sich möglichst lange Stücke. Es können Äste bis zu 10 cm Durchmesser zerhackt werden. Bitte das Material geordnet aufschichten, damit spektiv gearbeitet werden kann. Kurzgeschnittene Ware bitte der Grünabfuhr mitgeben oder selbst kompostieren.

Anmeldungen nimmt die Gemeindekanzlei bis spätestens am Freitag, 21. März 2025, 12.00 Uhr, entgegen (Tel. 056 460 24 60 / E-Mail: verwaltung@boezberg.ch).

NICHT VERGESSEN!

Papiersammlung am Samstag, 01. März 2025, ab 08.00 Uhr. Details entnehmen Sie bitte der letzten NEWS-Ausgabe Nr. 1.

ERGEBNIS AUSWERTUNG BEMERKUNGEN

In der Beilage der NEWS Nr. 10 vom Oktober 2024 befand sich die Auswertung der Umfrage «Gesuch Wiederherstellung Ortschaftsname Linn», welche bei der stimmberechtigten Bevölkerung im Juni 2024 durchgeführt wurde.

Die Auswertung der in der Spalte "Bemerkungen" des Fragebogens eingegangenen Rückmeldungen war bis anhin ausstehend. Diese Auswertung erfolgte nun in einem separaten, extern erstellten Bericht.

Diesen Bericht finden Sie ab heute, 27. Februar 2025, auf unserer Webseite unter:

www.boezberg.ch/service-verwaltung/aktuelles/

Auf Wunsch lassen wir Ihnen gerne ein ausgedrucktes Exemplar physisch zukommen.

Bestellungen nimmt die Gemeindekanzlei entgegen (Tel. 056 460 24 60 / E-Mail: verwaltung@boezberg.ch).

PUBLIKATION ORDENTLICHE EINBÜRGERUNGEN

Folgende Personen haben bei der Gemeinde Bözberg ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

- **Georgi Fanny, 1989, weiblich, von Deutschland, Hinterer Hafen 10, 5225 Bözberg**
- **Moosmayer Manuel, 1988, männlich, von Deutschland, Gallenkirch 3, 5225 Bözberg**

Jede Person kann inner 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat eine schriftliche Eingabe zu dem jeweiligen Gesuch einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive wie negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen.

INFOS AUS DEM GEMEINDEHAUS

Palazzo Fabian, Leiter regionales Steueramt, hat seine Anstellung per 30. April 2025 gekündigt. Er nimmt eine neue Herausforderung in einer grösseren Gemeinde an.

Wir bedauern den Weggang von Herr Palazzo, danken ihm für die angenehme Zusammenarbeit und wünschen ihm alles Gute für die berufliche und private Zukunft.

Aus den eigenen Reihen konnte Frau Sandra Hediger als Nachfolgerin gewonnen werden. Sie ist bereits seit drei Jahren mit einem Teilpensum für das regionale Steueramt Bözberg tätig.

Der Gemeinderat und das Team der Gemeindeverwaltung sind erfreut über diese gute Lösung.

BEVÖLKERUNGSSTATISTIK 2024

In der Gemeinde Bözberg waren per 31. Dezember 2024 insgesamt 1707 Personen wohnhaft, wovon 833 weiblich und 874 männlich, 1480 mit Schweizer Bürgerrecht und 227 mit dem Bürgerrecht eines anderen Staates. 422 Personen zählen 65 Jahre und mehr, 307 Personen hatten per Ende 2024 das 20. Altersjahr noch nicht erreicht.

Folgende Mutationen waren 2024 zu verzeichnen:

Zuzüge	106
Wegzüge	96
Todesfälle	8
Geburten	13

EINSTELLUNG DER EASY-TAX-TELEFON-HOTLINE

Bisher konnte bei Fragen zur Steuererklärung die Telefon-Hotline Easy-Tax konsultiert werden. Per 01. Januar 2025 wurde diese Hotline eingestellt. Bei fachlichen Fragen wenden Sie sich bitte direkt an das Regionale Steueramt Bözberg, Tel. 056 460 24 80 oder per E-Mail an steuern@boezberg.ch. Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte an easytax@ag.ch.

UNENTGELTLICHE RECHTSAUSKUNFT

Der aargauische Anwaltsverband bietet auch dieses Jahr wieder Termine für unentgeltliche Rechtsauskunft.



Der Einsatzplan 2025 kann auf unserer Webseite unter «Aktuelles» eingesehen werden oder mittels nebenstehendem QR-Code direkt aufgerufen werden.

NACHTANGEBOT AN DEN WOCHENENDEN IN DEN NÄCHTEN VON FREITAG/SAMSTAG UND SAMSTAG/SONNTAG, BRUGG – BÖZBERG, LINIE 372

Die PostAuto AG betreibt ab dem 01. November 2023 im Auftrag der Gemeinde Bözberg in den Nächten vom Freitag/Samstag und Samstag/Sonntag je zwei neue Kurse (Nachttaxi) mit den Abfahrtszeiten um 01.45 Uhr und 02.45 Uhr ab Brugg AG, Bahnhof/Zentrum nach Bözberg. Das Nachttaxi fährt ebenfalls vor Feiertagen (Sonntage) beispielsweise am Mittwoch vor Auffahrt. Das Angebot, inkl. bediente Haltestellen wird ausschliesslich im elektronischen Fahrplan publiziert.

Die Fahrten werden nach Bedarf ausgeführt. Wenn in Brugg Bahnhof, keine Fahrgäste zusteigen, wird die Fahrt nicht durchgeführt.

Die PostAuto AG meldet im 2. Halbjahr 2024 (01. Juli 2024 bis 31. Dezember 2024) folgende Fahrgastzahlen:

- Freitag	Total 47 Fahrgäste
- Samstag	Total 74 Fahrgäste

AN DIE HUNDE- UND PFERDEBESITZER

Ver mehrt sind bei der Gemeindeverwaltung Meldungen eingegangen, dass der Hundekot nicht korrekt entsorgt wird und auf öffentlichen Strassen liegen bleibt. Die Hundehaltenden werden aufgerufen im Sinne von **§ 28 Abs. 4 des Polizeireglementes (PolR) der Gemeinde Bözberg** den Hundekot aufzusammeln und in den Robidog-Säcken in die dafür vorgesehenen Robidogbehälter zu entsorgen. Die Robidog-Säcke können bei der Gemeindekanzlei zu den Öffnungszeiten gratis bezogen werden.

Ausserdem wird auch festgestellt, dass immer wieder Pferdeäpfel auf den öffentlichen Strassen, Wald- und Flurstrassen liegen bleiben. Wir bitten Reitende, den Pferdekot aufzunehmen oder ordnungsgemäss zu entsorgen.

Wir verweisen in diesem Zusammenhang auf **§ 27 Abs. 3 PolR**, wonach Tierhalter dafür zu sorgen haben, dass der öffentliche und fremde private Grund nicht durch die Tiere verunreinigt wird. Sie sind verpflichtet, den Kot einzusammeln und zweckmässig zu beseitigen.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!





.. aus dem Gemeinderat



Ertellte Baubewilligungen

Kneubühler Katharina und Werner, Gallenkirch 62,
5225 Bözberg
Autounterstand
Parzelle Nr. 3056, Gallenkirch 62

MELDUNG BEI MIETERWECHSEL

Gemäss Register- und Meldegesetz sind Personen, welche Wohnräume vermieten oder verwalten, Untermietverhältnisse abschliessen oder anderen Personen während mindestens drei aufeinanderfolgenden Monaten oder drei Monaten innerhalb eines Jahres Logis geben, verpflichtet:

- ein-, um- und wegziehende Personen der Einwohnerkontrolle zu melden,
- in Mietverträgen oder Wohnbestätigungen die administrative Wohnungsnummer aufzuführen,
- auf Verlangen Mieter- und Wohnungslisten zur Verfügung zu stellen.

Die Vermieter (Privatpersonen und Verwaltungen) werden gebeten, alle Mieterwechsel der eigenen Liegenschaft der Einwohnerkontrolle rasch möglichst zu melden. Laut § 10 des Register- und Meldegesetzes sind Personen, welche Wohnraum vermieten oder verwalten, verpflichtet, ein-, um- und wegziehende Personen der Einwohnerkontrolle der betroffenen Gemeinde **innerhalb 14 Tagen** schriftlich zu melden. Dies kann auch per E-Mail erfolgen: verwaltung@boezberg.ch.

Privatpersonen (Mieter) können ihren Umzug auch elektronisch melden. Mehr Infos auf: <http://ag.eumzug.swiss/>

VWV BÖZBERG – BRUNNENMEISTERMANDAT
FREI INFRA AG
WECHSEL HAUPTBRUNNENMEISTER

Die Frei Infra AG, Turgi, führt das Brunnenmeistermandat für die VWV Bözberg aus. Der bisherige Hauptbrunnenmeister Andreas Sommer verlässt die Frei Infra AG per Ende März 2025, um eine neue Herausforderung anzunehmen. Die VWV Bözberg dankt Andreas Sommer für seinen Einsatz.

Die Frei Infra AG und die Geschäftsleitung der VWV Bözberg haben als neuen Hauptbrunnenmeister bestimmt:

Mathias Hofer, Geschäftsführer, Frei Infra AG



056 552 17 70

079 316 80 81

brunnenmeister.vwv@boezberg.ch

VORSTAND VWV BÖZBERG



Reformierte Kirche Bözberg-Mönthal

Hinweis und Einladung zu unseren besonderen Anlässen im Februar:

Samstag, 1. März, 16.00 Uhr
Flire mit de Chlline in der Kirche Bözberg

Am Sonntag, 2. März, ist um 10.15 Uhr in der Kirche Bözberg ein **Gottesdienst zur Mariageweek: Was I bruuche...** Mit den Pfarrpersonen Christine Straberg, Stefan Huber (Ref. Thalheim) und Ruedi Stähli (EMK Windisch) und einer Band. Es sind nicht nur Paare willkommen, sondern auch Singles. Parallel Kinderhüte und Sonntagschule und anschliessend Apéro.

Freitag, 7. März, 19.30 Uhr, Kirche Bözberg
Weltgebetstag von den Cookinseln
Wir feiern einen Gottesdienst in der Kirche Bözberg mit Informationen über die Cookinseln. Anschliessend geniessen wir landestypische Speisen.

Donnerstag, 13. März, 14.00 Uhr, Kirchgemeindehaus
Seniorenachmittag: Berg-Sicht



Alle Einwohnerinnen und Einwohner ab 65 Jahren sind herzlich eingeladen zum Seniorennachmittag im Kirchgemeindehaus. Hansueli Fehlmann zeigt uns Bilder seiner Bergwanderungen und berichtet, wie und warum er

vermehrt in die Höhe ging. Dazu werden Sie vom Seniorenteam kulinarisch verwöhnt. Wir bitten um Anmeldung bis am Montag vorher im Internet unter www.refkbm.ch/anmelden, per E-Mail an senioren@refkbm.ch oder telefonisch unter Tel. 056 441 16 52.

Sonntag, 16. März, 9.00-13.00 Uhr, Kirchgemeindehaus



Chile-Zmorge – Brunch mit spirituellen Häppchen. An diesem Morgen dürfen Sie von 9.00 – 13.00 Uhr kommen und gehen,

wann Sie mögen. Wir brunchen miteinander und teilen Essen und inspirierende Häppchen. Diesen Anlass gestalten wir im Team gemeinsam mit der Kirche Brugg. Wer gern einen Beitrag zum Buffet oder auch sonst mithelfen möchte, darf sich gern im Pfarramt melden (056 441 16 52).

Passionsandachten

In den Wochen vor Ostern laden wir zu ca. 30-minütigen Andachten im Chorraum der Kirche ein. Die Andachten stehen unter dem Thema «Was ist der Mensch, dass Du seiner gedenkst?»
Montag, 17. März, Kirche Bözberg, Musik: Martha Käning und Monika Christen, Blockflöten
Dienstag, 25. März, Kirche Bözberg, Musik: Liam Munzenberger, Gitarre
Weitere Anlässe: 2. April, Kirche Mönthal, 10. April, Kirche Bözberg jeweils um 20.00 Uhr.

Montag, 31. März, 19.00 Uhr, Zentrum Lee, Riniken
Atempause – Impulse für Frauen
Anna Di Paolo führt in die von ihr entwickelte Methode des Pinselgebets ein. Wir bitten um Anmeldung bis am 24. März unter Tel. 056 441 88 70.

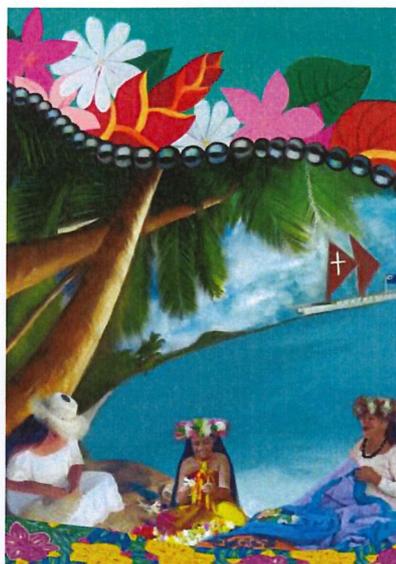
Informationen zu den Anlässen auf www.refkbm.ch

Einladung zum Weltgebetstag 2025 von den Cook Inseln



Freitag 7. März, 19.30 Uhr Kirche Bözberg

Die Frauen von den Cookinseln wollen auf die Schönheit ihrer bedrohten Heimat aufmerksam machen. Wir feiern mit ihrer Liturgie ökumenisch Gottesdienst und bekommen Informationen über diese ganz besonderen Inseln. Im Anschluss laden wir zu feinen Speisen ein, die uns die Cookinseln auch kulinarisch näher bringen werden.



Vereins-Info Bözberg

Mit diesen Vereins-Nachrichten erhalten Sie regelmässig Informationen, Hinweise und News über die Vereinstätigkeiten der Bözberger Vereine. Die Vereine sind jeweils selbst für Ihre Beiträge verantwortlich.

Vereinsbeiträge

Landfrauen Bözberg



Führung Schoko-Genusswerkstatt

Schokolade gehört zum Image der Schweiz wie Kühe und Berge. Aber welche Rolle spielt die Schweizer Schokolade heute im internationalen Vergleich?

Im Schokoladenworkshop erfahren wir alles rund um das Thema „Schokolade“. Wie wird sie verarbeitet? Was zeichnet erstklassige Schokolade aus? Während der Führung soll die Degustation von Schokolade nicht zu kurz kommen. Zum Schluss stellen wir unsere eigene Schokolade her.

Datum Mittwoch, 30. April 2025,
Treffpunkt Führung beginnt um 18:00 bis ca. 20:00 Uhr
Ort Fabian Rimann Chocolatier, Wettingen
Unkostenbeitrag Mitglieder CHF 50.- / Nichtmitglieder CHF 68.-
Anzahl Mind. 8 / Max 25 Personen
Anmeldung bis 24. März 2025 bei
Ina Weber ina_weber@gmx.net



Schützengesellschaft Oberbözberg



Jungschützenkurs - Dein Einstieg in den Schiesssport

Der Jungschützenkurs bietet Dir die perfekte Gelegenheit, in den faszinierenden Schiesssport einzutauchen und Dich auf den Militärdienst vorzubereiten.

Hier lernst Du den verantwortungsvollen Umgang mit dem Sturmgewehr 90 als Sportgerät, erwirbst fundierte Kenntnisse zur Schiess-technik und Sicherheitsvorschriften und wirst Teil einer kameradschaftlichen Gemeinschaft.

Der Jungschützenkurs erstreckt sich von April bis Ende August und umfasst einen Theorieabend, 6 bis 7 Kurstage, sowie verschiedene Wettkämpfe. Die Teilnahme ist kostenlos.

Anmeldung bis 14. März 2025
Kontakt Simon Brack 079 360 41 00 oder
Magdalena Kellenberger 056 284 53 47
oder per Mail an info@sg-oberbözberg.ch

März 2025

STV Bözberg



Jugi-Lager Sommer 2025

Es gibt wieder ein Jugi-Lager im Sommer 2025!

In den Sommerferien, vom 5. bis 11. Juli 2025, verbringen wir eine Woche im Pfadiheim in Niedergösgen. Gemeinsam machen wir viel Sport, spielen tolle Spiele, essen und übernachten wir im Pfadiheim. Wie immer kommt auch der Spass nicht zu kurz.



Sportbegeisterte Mädchen und Knaben ab der 3. Klasse (Übertritt Sommer 2025) können sich anmelden. Das Leiterteam freut sich auf eine aufregende Woche mit vielen motivierten Kids.

Weitere Infos findet Ihr auf www.stv-boezberg.ch. Anmelden kann man sich auch über diesen Code:



Mittagstisch



Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Wann Do, 6. März 2025, 12:00 Uhr
Wann Rest. Sternen, Oberbözberg
Anmelden am Vorabend bis 18:00 Uhr
bei Lilli Liebi 056 441 51 59
oder Elsbeth Kreis 056 441 42 75

Ein gemütliches Essen in geselliger Runde, für alle Menschen ab 60 Jahre



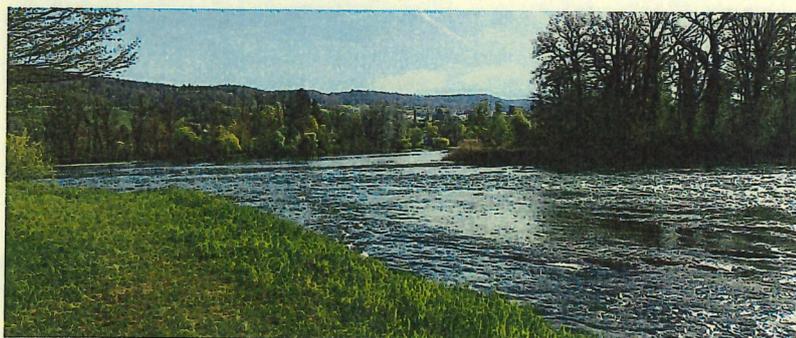
Vogel­exkursion an den Limmatspitz

Im Wasserschloss, einer Aue nationaler Bedeutung, münden die Reuss und die Limmat in die Aare. Hier fliesst das Wasser aus 40% der Fläche der Schweiz, von West- St. Gallen, Glarus, Inner-schweiz übers Berner Oberland bis übers Waadtländer Mittelland zusammen. Die Auenlandschaft ist seit 1989 mit dem Wasserschloss-Dekret geschützt.

Wir erkunden an diesem Vorfrühlingsmorgen das schöne Gebiet zwischen Limmat und Aare. Im Auenwald sind Mittel- und Grünspecht, ev. auch der Kleinspecht aktiv. Gänsesäger, Eisvogel, Wasseramsel und Gebirgsstelze brüten im Gebiet und sind auf den Wasser- und Kiesflächen oft zu sehen. Möwen zirkulieren entlang von Aare und Limmat.

Anschliessend geniessen wir Kaffee und Gipfeli (wer möchte, auf eigene Kosten).

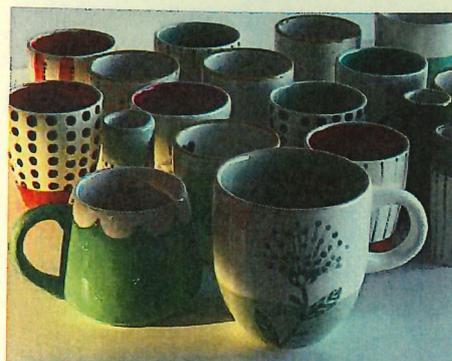
- Datum** Sonntag, 9. März 2025, 9:00 bis 11:00 Uhr
- Leitung** Claudia Müller (079 272 29 67)
- Mitnehmen** Feldstecher, wettertaugliche Kleider, Sonnenschutz, gute Schuhe
- Treffpunkt** um 8:45 Uhr in Bözberg, Schulhaus Ursprung oder um 9:00 Uhr in Gebenstorf, Vogelsangbrücke rechte Seite



Keramik bemalen - 2 Kurse

Taucht ein in die Welt der Keramikmalerei. Es ist kinderleicht!

Wählt zwischen vielen verschiedenen Rohlingen, Farben, Hilfsmitteln und Maltechniken aus und erstellt unter fachkundiger Anleitung eure einzigartigen Keramikwerke.



Kurs Erwachsene mit Kind ab 7 Jahren
 Mi 12.03.2025, 14:00 bis 16:00 Uhr
Kosten pro Paar (Erwachsene & Kind)
 CHF 55.- bzw CHF 50.- für Mitglieder

Kurs Erwachsene
 Do 13.03.2025, 18:00 bis 21:00 Uhr
Kosten
 CHF 50.- bzw CHF 45.- für Mitglieder

Ort
 Janella Keramikatelier Würenlingen

weitere Infos und Anmeldung unter
www.familienverein-boezberg.ch

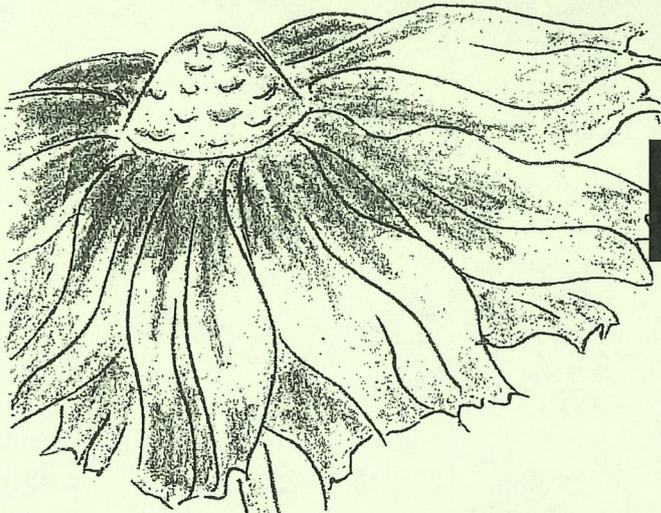
Bevorstehende Termine

Für den Veranstaltungskalender sind die einzelnen Vereine zuständig. Die Daten werden jeweils von der Website der Gemeinde Bözberg übernommen (siehe QR-Code)



Datum	Was	Wer	Wo
01.03.2025	Papiersammlung	STV Bözberg	Parkplatz Gemeindehaus
03.03.2025	Österliche Nester flechten	Landfrauen Bözberg	Kirchbözberg
08.03.2025	Skitag Turnfamilie Bözberg	STV Bözberg	Stoos
09.03.2025	Vogel­exkursion an den Limmatspitz	Natur- und Vogelschutzclub	Limmatspitz
12.03.2025	Kurs: Keramik bemalen (E. mit Kind)	Familienverein Bözberg	Würenlingen
13.03.2025	Kurs: Keramik bemalen (Erwachsene)	Familienverein Bözberg	Würenlingen
15.03.2025	Arbeitstag Obstgarten	Natur- und Vogelschutzclub	Obstgarten Gallenkirch
21.03.2025	Generalversammlung	Feuerwehrverein Bözberg	Rest. Bären Remigen
21.03.2025	GV Kulturverein Läubigs Gallenkirch	Läubigs Gallenkirch	ZSA Gallenkirch
29.03.2025	Frühlingsmarkt	Familienverein Bözberg	Turnhalle Ursprung

"Wir tischen auf..."



Frühlings- Markt

Samstag 29.3.2025
9:00 - 16:00

Turnhalle Ursprung
Bözberg

Für das leibliche Wohl
ist eine Festwirtschaft
eingerrichtet.



www.familienverein-boezberg.ch





**Wir suchen: aufgestellte/n, flexible/n Verkäufer/in, mit Berufs-Erfahrung
für ca. 40 – 80 Std. / Monat + Ferien-Vertretung**

Im Wesentlichen sind Sie für folgende Tätigkeiten zuständig

- frische und freundliche Beratung und Betreuung unserer Kundschaft
- Sicherstellen der konzepttreuen und ansprechenden Warenpräsentation
- Sortimentsbestellungen und Warenbereitschaft
- Fachgerechte Behandlung von Frischprodukten (Früchte, Gemüse, Brot...etc.)
- Kassenbedienung und Abrechnung
- kleinere Büro Arbeiten

Ihr Idealprofil

- Erfahrung im Detailhandel von Vorteil
- Freude am aktiven Kundenkontakt
- Flexibilität
- körperlich fit
- PC Kenntnisse

Wir bieten

- Einführung in den Betrieb
- Ein dynamisches und familiäres Umfeld
- attraktive Arbeitszeiten
- Kurse + Weiterbildung durch Denner AG

Ihr Kontakt

Interessiert? Wir freuen uns Sie kennen zu lernen. Bitte melden Sie sich persönlich
per Mail oder telefonisch

Denner Express Bözberg

Ladengenossenschaft Bözberg

Filialleitung Karin Brändli

Dorfstrasse 37

5225 Bözberg

Tel. 056 441 23 36

Nicole Verganti Frei

Sandstrasse 20

5235 Rüfenach

Mail: nicikommtnachamerika@hotmail.com

Tel. 079 576 55 60